

報道発表 (PRESS RELEASE)

平成 17 年 6 月 9 日
財 務 省
日 本 銀 行
June 9, 2005
Ministry of Finance
Bank of Japan

地域別国際収支状況の一部訂正について

Partial Revision of Long-Term Time-Series Data for Regional Balance of Payments

地域別国際収支状況のうち、参考として掲載している「OECD 諸国」の 2001 年上半期分～2004 年上半期分の計数に誤りがありましたので、訂正します。訂正の内容につきましては正誤表をご覧ください。

The reference data for long-term time-series on “OECD Countries” in “Regional Balance of Payments” were corrected from the 1st half of 2001 through the 1st half of 2004. For corrected data series, please see attached corrigenda.

連絡・問い合わせ先 財務省国際局為替市場課 国際収支室国際収支第 1 係 Tel (3581)4111 内線 2888	For further information, contact: Balance of Payments 1st Section, Office of Balance of Payments and International Capital Markets, Foreign Exchange Markets Division International Bureau, Ministry of Finance Tel (3581)4111 Ext. 2888
または 日本銀行国際局国際収支統計担当 Tel (3279)1111 内線 3441 3710	or Balance of Payments Statistics, International Department, Bank of Japan Tel (3279)1111 Ext. 3441 3710

以 上

「OECD諸国」計数 (Data series for "OECD Countries")

(単位: 億円)
(100 million yen)

「OECD諸国」計数 (Data series for "OECD Countries")

(単位: 億円)
(100 million yen)

		誤 (False)											
		2001 1st half	2001 2nd half	2001	2002 1st half	2002 2nd half	2002	2003 1st half	2003 2nd half	2003	2004 1st half		
(経常収支)		(Current Account)											
経常収支		67,647	65,678	133,326	74,040	67,889	141,928	77,416	76,106	153,523	82,636	Current Account	
貿易・サービス収支		35,962	34,699	70,662	40,735	41,280	82,015	47,114	47,309	94,423	49,495	Goods & Services	
貿易収支		53,232	50,982	104,214	56,147	59,578	115,725	56,740	59,589	116,329	61,579	Trade Balance	
輸出		140,312	131,616	271,928	137,102	141,828	278,930	138,069	141,088	279,157	147,623	Exports	
輸入		87,079	80,635	167,714	80,955	82,250	163,205	81,330	81,499	162,828	86,045	Imports	
サービス収支		17,270	16,283	33,553	15,411	18,298	33,709	9,625	12,280	21,906	12,083	Services	
受取		26,131	24,621	50,752	27,242	26,048	53,291	29,983	29,982	59,965	32,564	Credits	
支払		43,400	40,904	84,304	42,654	44,346	87,000	39,608	42,263	81,871	44,647	Debits	
所得収支		33,430	32,728	66,158	34,115	28,407	62,522	31,819	30,594	62,413	33,961	Income	
受取		48,415	46,036	94,451	45,926	40,553	86,479	43,248	41,113	84,362	45,559	Credits	
支払		14,985	13,308	28,292	11,811	12,146	23,957	11,249	10,519	21,949	11,597	Debits	
経常移転収支		1,745	1,749	3,494	810	1,799	2,609	1,517	1,796	3,314	821	Current Transfers	
受取		2,613	2,614	5,227	3,741	3,392	7,133	3,174	2,563	5,736	2,985	Credits	
支払		4,359	4,363	8,721	4,551	5,191	9,742	4,691	4,359	9,050	3,806	Debits	
(サービス収支内訳)		(Services)											
輸送		162	219	381	296	308	13	123	262	139	828	Transportation	
旅行		9,793	8,395	18,189	8,464	10,545	19,009	6,031	8,763	14,794	9,334	Travel	
建設		328	527	856	367	383	750	343	305	648	476	Construction	
金融		321	553	873	664	748	1,412	561	445	1,007	653	Financial	
特許等使用料		1,563	1,127	2,690	1,117	1,495	2,612	4	865	861	300	Royalties and License Fees	
その他		5,744	6,568	12,311	6,424	6,313	12,738	3,940	2,531	6,470	1,798	Other Services	
(所得収支)		(Income)											
雇用者報酬		4	1	5	22	49	71	25	17	8	4	Compensation of Employees	
投資収益		33,426	32,728	66,153	34,137	28,456	62,593	31,844	30,577	62,421	33,957	Investment Income	
(経常移転収支)		(Current Transfers)											
公的部門		48	15	62	103	9	111	214	600	814	540	Official sectors	
その他		1,793	1,764	3,557	913	1,808	2,720	1,303	1,196	2,499	282	Other sectors	
(投資収支内訳)		(Financial Account)											
(資産)		(Assets)											
		誤 (False)											
		2001 1st half	2001 2nd half	2001	2002 1st half	2002 2nd half	2002	2003 1st half	2003 2nd half	2003	2004 1st half		
投資収支		15,067	42,150	27,083	82,456	94,885	12,429	15,758	25,064	9,306	34,926	Financial Account	
直接投資		18,845	13,979	32,824	15,191	10,323	25,513	9,755	14,713	24,468	8,482	Direct Investment	
証券投資		25,681	56,959	82,641	37,324	70,661	33,338	116,179	49,065	165,244	38,118	Portfolio Investment	
金融派生商品		61,048	53,120	114,168	47,605	41,776	89,381	39,471	31,972	71,433	25,714	Financial Derivatives	
貸付		249	26,789	27,038	9,167	52,894	62,061	56,528	21,705	78,234	30,419	Loans	
貿易信用		2,256	3,024	5,280	153	1,775	1,927	423	2,534	2,958	1,137	Trade Credits	
その他		3,461	567	4,028	22,038	1,009	21,029	14,609	37,699	52,308	17,516	Other Investment	
(負債)		(Liabilities)											
投資収支		24,427	16,643	7,784	45,476	68,680	23,204	65,208	67,199	132,407	115,284	Financial Account	
直接投資		3,755	5,027	8,782	8,166	3,746	11,912	4,127	1,052	5,179	5,534	Direct Investment	
証券投資		60,112	46,695	106,817	197	40,193	40,390	45,173	95,276	140,449	79,081	Portfolio Investment	
金融派生商品		67,099	45,158	112,257	51,072	35,466	86,538	36,674	28,534	65,208	27,391	Financial Derivatives	
借入		12,110	2,722	9,387	3,478	55,389	51,911	65,213	7,395	57,818	71,611	Loans	
貿易信用		65	533	468	335	183	152	199	848	1,047	929	Trade Credits	
その他		9,160	7,889	1,271	1,047	4,635	5,682	12,830	5,952	6,878	14,481	Other Investment	
(ネット)		(Net)											
投資収支		9,360	25,507	34,867	36,980	26,205	10,775	49,450	92,263	141,712	80,357	Financial Account	
直接投資		15,090	8,952	24,042	7,025	6,577	13,602	5,628	13,661	19,289	2,948	Direct Investment	
証券投資		34,440	10,264	24,176	37,520	30,468	7,052	71,007	46,211	24,795	40,964	Portfolio Investment	
金融派生商品		6,051	7,962	1,911	3,467	6,310	2,843	2,787	3,438	6,225	1,677	Financial Derivatives	
貸付・借入		12,358	24,067	36,425	12,645	2,495	10,150	121,742	14,310	136,052	41,192	Loans	
貿易信用		2,321	2,491	4,812	488	1,592	2,080	224	1,686	1,910	208	Trade Credits	
その他		12,622	7,323	5,299	23,085	3,627	26,711	1,779	43,651	45,430	3,035	Other Investment	
その他資本収支		Capital Account											
受取		875	547	1,422	972	595	1,567	424	626	1,050	502	Credits	
支払		392	380	772	395	404	799	290	67	357	154	Debits	

		正 (Corrected)											
		2001 1st half	2001 2nd half	2001	2002 1st half	2002 2nd half	2002	2003 1st half	2003 2nd half	2003	2004 1st half		
(経常収支)		(Current Account)											
経常収支		67,555	65,624	133,179	74,026	67,799	141,825	77,420	76,114	153,534	82,625	Current Account	
貿易・サービス収支		35,869	34,641	70,510	40,717	41,187	81,905	47,112	47,313	94,424	49,483	Goods & Services	
貿易収支		53,136	50,922	104,058	56,126	59,482	115,608	56,732	59,911	116,322	61,562	Trade Balance	
輸出		140,329	131,636	271,965	137,128	141,860	278,988	138,106	141,124	279,230	147,677	Exports	
輸入		87,193	80,714	167,907	81,001	82,379	163,380	81,374	81,534	162,908	86,115	Imports	
サービス収支		17,267	16,281	33,548	15,409	18,294	33,703	9,620	12,278	21,898	12,079	Services	
受取		26,135	24,625	50,760	27,246	26,053	53,299	29,989	29,986	59,974	32,568	Credits	
支払		43,402	40,906	84,308	42,655	44,347	87,002	39,609	42,264	81,873	44,648	Debits	
所得収支		33,431	32,733	66,164	34,119	28,411	62,530	31,826	30,598	62,424	33,963	Income	
受取		48,422	46,043	94,465	45,932	40,558	86,491	43,257	41,117	84,375	45,561	Credits	
支払		14,991	13,310	28,301	11,813	12,148	23,961	11,431	10,519	21,950	11,597	Debits	
経常移転収支		1,745	1,749	3,495	810	1,799	2,610	1,517	1,796	3,314	821	Current Transfers	
受取		2,613	2,614	5,227	3,741	3,392	7,133	3,174	2,563	5,737	2,985	Credits	
支払		4,359	4,363	8,722	4,551	5,191	9,742	4,691	4,359	9,050	3,806	Debits	
(サービス収支内訳)		(Services)											
輸送		162	219	380	296	308	12	124	262	138	827	Transportation	
旅行		9,793	8,395	18,188	8,463	10,545	19,008	6,029	8,762	14,792	9,333	Travel	
建設		327	528	855	367	383	750	343	305	648	476	Construction	
金融		321	553	873	664	748	1,412	562	445	1,008	653	Financial	
特許等使用料		1,562	1,125	2,687	1,115	1,494	2,609	6	863	858	298	Royalties and License Fees	
その他		5,744	6,566	12,310	6,424	6,312	12,736	3,940	2,531	6,471	1,798	Other Services	
(所得収支)		(Income)											
雇用者報酬		4	1	5	22	49	71	25	17	8	4	Compensation of Employees	
投資収益		33,427	32,732	66,160	34,141	28,459	62,601	31,851	30,581	62,432	33,959	Investment Income	
(経常移転収支)		(Current Transfers)											
公的部門		48	15	62	103	9	111	214	600	814	540	Official sectors	
その他		1,793	1,764	3,557	913	1,808	2,721	1,303	1,196	2,499	282	Other sectors	
(投資収支内訳)		(Financial Account)											
(資産)		(Assets)											
		正 (Corrected)											
		2001 1st half	2001 2nd half	2001	2002 1st half	2002 2nd half	2002	2003 1st half	2003 2nd half	2003	2004 1st half		
投資収支		15,174	42,125	26,951	82,507	94,857	12,351	15,531	25,100	9,569	34,929	Financial Account	
直接投資		18,845	13,978	32,824	15,189	10,322	25,511	9,763	14,715	24,479	8,482	Direct Investment	
証券投資		25,588	56,959	82,547	37,333	70,666	33,333	116,175	49,042	165,217			